水道:下水道

長野市の水道は、地域により市営水道と県営水道(篠ノ井、川中島、更北地区)に分かれています。 下水道は、市内全域、長野市で運営しています。

上下水道の料金のご請求

ご利用になった水量を2カ月ごとに検針し、2カ月分をま とめて請求させていただきます。下水道使用料は、水道の使 用水量に基づき計算しています。

市営水道区域では、水道料金と下水道使用料を一緒に請求 させていただきます。

県営水道区域では、水道料金は県企業局から、下水道使用料 は長野市上下水道局から別々に請求させていただきます。

上下水道料金のお支払い方法

□座振替

2カ月に1回、長野市上下水道局分は6日、県営水道分(篠ノ 井、川中島、更北地区)は27日に振り替えさせていただきま す(振替日が金融機関休業日の場合は翌営業日)。

現金納付

2カ月に1回お送りする納入通知書により、記載されてい る納入場所でお支払いください。

- キャッシュレス決済 2カ月に1回お送りする納入通知書にあるバーコードをス マートフォンで読み取ってお支払いください。
- 利用可能なアプリ PayPay、d払い、auPAY、FamiPay請求書払い(30万円以下)

(お支払いは便利な口座振替で指定した金融機関の口座から)

指定した金融機関の口座から納期ごとに自動的に振替納 付されますので、納め忘れがなく便利です(振替手数料無 料)。各金融機関の窓口または、市ホームページから手続きを してください。

必要なもの

- ☑ 預金通帳 ☑ 通帳の届け出印
- ☑ 納入通知書または使用水量のお知らせ

和田産業(株)

〈広告〉-

≪水道修理&工事≫ ≪排水・トイレ修理&工事≫ | ≪水まわり工事≫ ≪凍結修理≫

長野市上下水道局業務委託 (水道メーター取替、水道管修繕、宿日直業務)受注



官公需適格組合 (関東経済産業局長証明 関東第46号) 大倉設備工業㈱

松澤工業(株) 金澤工業(株) 第一設備工業(株)長野支店 大和施設(株) 酒井管工(株) ㈱共同設備 タカチ工業(株) (株)ヤマサン (株)管興社 新設工業(株) 日本ガス工事(株) 高田産業侑 オールパイピングシステム(株) (株)タマキ長野 久保管工 (株)原建 (株)徳永鉄工所 竹前設備 丸更産業(株) 侑建高総備

共立管工(株) ライフライン長野㈱ (株)ケーテック (株)明興 (株)日拓 ㈱アルプス管工長野支店 (有)アールアンドデー 新栄設備(有) (株)アースワーク

長野市指定工事店の紹介 修理と工事に関する問い合わせ **2** 026-241-0893

浦安工業㈱長野支店 立川工業㈱ 佐藤設備(株) (有)青木工業所 ㈱日建設備 (株)三協プラミング 増田工業(株) 大邦工業(株) (有)岩田設備工業 (株)マツハシ冷熱 ㈱酒井設備 (株)栄明 (有)稲田設備 徳武設備 共進住設(株) 吉原建設工業㈱ ㈱斉藤工務店 (有)杉田商事

(長野市指定工事店49社で構成)

給水・給湯・排水管設備 給湯器/トイレ 修理・交換承ります!



給湯器やトイレの不具合、お 困りごとはございませんか? どちらのメーカーでもかまい ません。修理または新規交換



冬に備えて 凍結防止ヒ・ ・ターの催認を!

寒くなる前に水道管の凍結防止ヒーター・保温剤の確認をしましょう うっかり忘れて水道管が凍結して破裂すると大変です。まずはご相談を!

いざという時たよれるのは 地元の水道屋さん(有)アールアンドデー

- 長野市信州新町日原西 2054

- **②** 安茂里支店/長野市安茂里 1838 **③** TEL 026-219-2454 **△** FAX 026-264-2334 E-mail: r-and-d@mx1.avis.ne.jp



住所が変わる場合について

引っ越しで住所が変わる場合、必ず手続きをお願いします。

市営水道をお使いの人

CDCアクアサービス㈱長野営業所

TEL 244-3232

県営水道(篠ノ井・川中島・更北地区)をお使いの人

㈱ジーシーシー自治体サービス川中島事務所

TEL 286-1815 TEL 0120-971-105

下水道が使えるようになったら

公共下水道が使えるようになりましたら、公示の日から数えて1年以内に水洗化してください。また、浄化槽をお使いの人も浄化槽を廃止し、公共下水道への接続にご協力をお願いします。

水洗化工事を行うときの資金として低利の融資(水洗化ローン)をあっせんしています。工事を着手する前に申請してください。お問い合わせは、営業課(第二庁舎9階、TEL 224-5061)までお願いします。

水洗化ローン(排水設備設置資金融資あっせん)

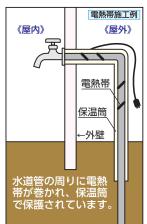
金利	年1%
限度額	80万円(要件に適合した場合のみ100万円まで可)
返済方法	最長60回、元利を均等に月賦償還

戸別浄化槽設置の申し出について

下水道や農業集落排水事業の区域外で戸別浄化槽の設置を希望される人は、営業課(第二庁舎9階、TEL 224-5061)までお問い合わせください。

水道管の凍結を防ぐ「電熱帯」、「不凍栓」とは?

◎屋内の水道 (電熱帯)



「電熱帯」とは…

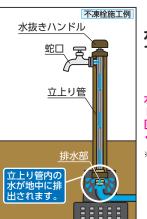
水道管を電熱線で温めて 凍結を防ぐ装置です。

操作方法

コンセントを差し込んでくだ さい。

※春になったら、コンセントを外してください。

◎屋外の水道(不凍栓)



「不凍栓」とは…

水道管内の水を抜いて凍結を防ぐ装置 です。

操作方法

水道上部の水抜きハンドルを「水抜」方向に回して、蛇口を開けてください。

※蛇口を開けると、立上り管 内に空気が入って水が排出 されます。ストローに入っ た水を止めて放したときと 同じ原理です。



〈広告〉



「水とともにゆたかな社会を創造する」企業へ

竹村製作所は、水道の凍結を防ぐ不凍栓で高い国内シェアを持つ 「寒冷地における水のエキスパート」です。

当社は不凍栓をはじめ、水栓柱、ろ過装置など、水と暮らしに関わる 製品を数多く手掛けており、創業時より「水のあるゆたかな暮らし」 を実現することに貢献してまいりました。

また、「使う身になって」という企業理念に基づき、使っていただくお客さまの声を大切にした製品開発を心がけるとともに、生産から販売、サポートまでを自社で一貫して行うことによって、お客さまに最高の価値を提供することに全力を尽くしております。

18 株式會社 外 村 製 作 所

各種浄水装置の開発、製造、販売、メンテナンス

TEL 026-251-0211 FAX 026-251-0233 長野県長野市小島127番地



生活環境・住まい



水道管は寒さに弱く、気温が氷点下4度以下(風当たりの強い所では氷点下1~2度)になると、水道管内部の水が凍って水 が出なくなったり、水道管が破裂してしまったりすることがあります。「屋外に露出している」、「北向きで日陰になってい る」、「風当たりの強いところにある」などの水道管は注意してください。凍結を防ぐ方法は、電熱帯を巻く、不凍栓を使うなど があります。また、トイレは、家の中でも特に冷えやすい場所なので、窓に厚めのカーテンを取り付けるなど工夫しましょう。

凍結して水が出ないとき

蛇口を開き、凍った部分にタオルなどをかぶせ、その上からぬるま湯(30~40度)をかけて溶かしてください。熱湯を急激 にかけると管が破裂する場合がありますので、注意してください。

水道管が破裂したとき

不凍栓や水道メーター近くにある止水栓を一時的に閉めて水が吹き出るのを防いでください。不凍栓などが取り付けられ ていない場合は、破裂した個所に布やテープなどをしっかり巻き付け針金やひもで縛り、水が吹き出るのを防いでください。 建築会社や施工工事店などに指定給水装置工事事業者を確認し、修理を依頼してください。

漏水の発見

漏水の早期発見のため定期的にメーターをご確認ください。 ①家の全ての蛇口を閉めてから水道メーターを見て、パイ ロットが動いてないことを確認してください。

②パイロットが回転していれば、漏水の可能性がありますの で、水道設備を施工した長野市指定の工事店へご相談くだ さい。



水道メーターの検針(計量)

水道メーターの上には、荷物を載せたり、車を停めないで ください。

犬は、検針時に危険がない場所へしっかりとつないでくだ さい。

増改築などで水道メーターが建物の下になるときは、検針 できる場所へ移してください。

水道工事へのご協力をお願いします

古くなった水道管の取り替え、道路改良工事や下水道 工事に併せた水道管の移設・新設工事の際に、断水や一 時的に水道水が濁る場合などがあります。予想される範 囲内のお宅には事前にお知らせしますので、ご理解とご 協力をお願いします。

〈広告〉







水道・下水道に関するお問い合わせ先 (

▶ 市営水道・下水道について

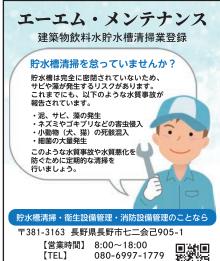
お問い合わせ内容	担当	電話番号
水道·下水道料金、 開閉栓	CDCアクアサービス ㈱長野営業所	TEL 244-3232
給排水工事の申し 込み	営業課	TEL 224-5075
道路で漏水や水道 管の破裂を発見し たとき	水道維持課	TEL 241-1132
宅内の漏水などの トラブルで業者が 分からないとき※	長野市水道工事協同組合 (午前8時30分~午後5時 30分)	TEL 241-0893
水道の水質管理	浄水課	TEL 226-2846
水道管の更新工事 について	水道整備課	TEL 224-5073
下水道の水質管理	下水道施設課	TEL 221-6456
下水道の建設工事	下水道整備課	TEL 224-5074
そのほかの水道・ 下水道について	上下水道局総務課	TEL 224-5070

- ※敷地の中に引き込まれている水道設備の工事は、長野市上下水道 局から指定を受けた工事店でないと工事できません。
- ※夜間・祝休日でお急ぎの場合は水道維持課当直室(TEL 241-1132) へお問い合わせください。

▶ 県営水道について(篠ノ井・川中島・更北地区の人)

お問い合わせ内容	担当	電話番号
水道料金、開閉栓	㈱ジーシーシー自治体 サービス川中島事務所	TEL 286-1815 TEL 0120-971-105
宅内の漏水などの トラブルで業者が 分からないとき	県営水道修繕センター	TEL 0120-813-283
そのほかの水道に ついて	県企業局川中島水道管理 事務所	TEL 284-1700

- 〈広告〉



エーエム・メンテナンス Q

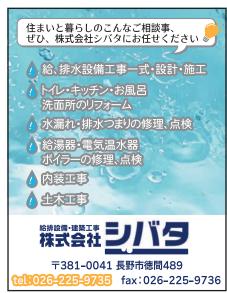




長野市徳間 633-1 **四 026-213-4681**





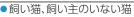






犬と猫について

申し込み



市保健所動物愛護センターまたは豊野・戸隠・鬼無里・ 大岡・信州新町・中条支所の窓口へ

譲渡予定の猫 市保健所動物愛護センターの窓□へ ※いずれも、身分証明書をお持ちください。

問 動物愛護センター (長野市保健所食品生活衛生課、若里六丁目) TEL 262-1212

♪ 犬を飼うときは

生後91日以上の犬は、登録(生涯に1回)と年1回の狂犬病 予防注射を受ける必要があります。

狂犬病予防注射は、動物病院または春に市内各地区で実施 する集合注射会場で受けてください。新規登録受付は、市保 健所動物愛護センター窓口、獣医師会所属の市内動物病院の ほか、集合注射会場などでも行います。

市内動物病院の情報および集合注射日程は、市ホームペー ジをご覧ください。

♪ 犬の登録手数料と狂犬病予防注射済票交付手数料

	登録済の場合	新規登録の場合
登録手数料	不要	3,000円
注射料金(※)	3,050円	3,050円
注射済票 交付手数料	550円	550円
合 計	3,600円	6,600円
申請書	郵送されたはがきの問診にご記入の上お持ちください。	市ホームページ掲載の申 請書に必要事項をご記入 の上お持ちください。

※集合注射会場における料金です。

● 飼い犬に関する届け出など

こんなとき	届け出先	
長野市以外の市区町村から転入した ※鑑札をお持ちください。長野 市の鑑札と交換します。	市保健所動物愛護センター 豊野・戸隠・鬼無里・大岡・信州新 町・中条支所	
長野市内で転居した	市保健所動物愛護センター 各支所・ながの電子申請サービス	
長野市からほかの市区町村へ転 出した	転出先の市区町村役場	
犬が死亡した	市保健所動物愛護センター 各支所・ながの電子申請サービス	
犬が逃げた		
犬を保護している	市保健所動物愛護センター	
犬が人をかんだ		

♪「愛犬の正しい飼い方・しつけ方教室」

長野県動物愛護会長野市支部と共催で、毎月実技講習と年 に2回ほどの学科講習を開催しています。参加費用は無料で すが、事前に市保健所動物愛護センターに申し込みの上ご参 加ください。開催日時・場所など詳しくは、市ホームページを ご覧ください。

▶ 猫の不妊・去勢手術の助成

対象猫	市内で飼育する猫、市内に生息する飼い主のいない猫、 市内に生息する譲渡予定の猫	
対象者	これから猫に不妊・去勢手術を行う市内在住者	
助成金額	対象となる猫によって助成額が異なります。	

▶ 譲渡のホームページへの掲載は

新しい飼い主を探している犬・猫の情報を市ホームページ に掲載しています。掲載を希望する人は、事前に市保健所動 物愛護センターで申請を行う必要がありますのでご相談く ださい。

▶ 犬と猫の飼育数の合計が10頭になったときは

所有または占有している犬と猫の数が、合計して10頭(生 後91日未満のものを除く)以上の人は、市保健所動物愛護セ ンターに届け出をしてください。

♪ 飼い犬・飼い猫が逃げた場合には

飼い犬・飼い猫が逃げてしまった場合や、迷い犬を保護し た場合には市保健所動物愛護センターまで、ご連絡くださ い。

♪ 犬・猫を飼うためのマナー・ルール

- 動物は終生、責任をもって飼いましょう。
- ・捨て犬、捨て猫など、動物の遺棄は犯罪です。
- 犬の首輪には鑑札、注射済票をつけましょう。
- 犬・猫の首輪には名前や連絡先などを記入しましょう。
- 犬は室内、柵の中、またはつなぐなどして飼いましょう。
- ●犬の散歩時には、「ふんを持ち帰る」「尿を水で流す」などのエ チケットを守り、他人の迷惑にならないようにしましょう。
- ●畑、庭など他人の敷地ではふんや尿をさせないでください。
- ●意図しない繁殖を防止するため、犬・猫には繁殖制限手術 を受けさせましょう。
- 猫は室内で飼いましょう。
- 飼い主のいない猫(野良猫)に餌を与える場合は、了承の得 られている場所、時間で行い、次のとおり責任をもって管 理しましょう。
 - ・繁殖制限手術をする。捕獲が難しい場合は動物愛護セン ターにご相談ください。
- ・餌を出したままにせず、食べ終えたら片付ける。
- ・外トイレ(やわらかい砂地など)を用意し、定期的に清掃する。

♪ 犬の散歩ができる公園の案内

市内では、次の公園に犬を連れて入ることができます。各 公園内にある案内看板にて、散歩可能エリアと利用マナーを ご確認ください。

公園名	所在地
昭和の森公園	上野二丁目
長野運動公園	吉田五丁目
犀川第2緑地※	大字川合新田
氷鉋公園	川中島町上氷鉋
川中島古戦場史跡公園※	小島田町
篠ノ井中央公園	篠ノ井会
真田公園	松代町松代
城山公園	箱清水一丁目
松代桜づつみ公園	松代町東寺尾
若里公園(県営)	若里一丁目

※…ドッグラン施設あり。

100